

Die deutschen Schiffe in Danzig

Die frohe Stimmung

daten schühen sich vor den giftigen Gasen des deutschen Leutnants Schulz...

IV. Akt.

Der Orden. Für das Heldentum der Maria — so heißt es wörtlich in der Gebrauchsanweisung — wird die schöne Frau...

Das ergreifende Stück, das großen Beifall und helle Begeisterung erweckt hat, wurde in der Presse Polens eifrig besprochen...

Der verantwortliche Redakteur unserer Zeitung, Herr Jursch, verlebte den ersten Sonntag im Posener Gefängnis...

Danzig, 25. Juni. Die Schiffe der deutschen Reichsmarine sind auch weiterhin Gegenstand lebhaftester Bewunderung seitens der Danziger Bevölkerung...

Nachdem das Linienschiff „Schlesien“ den Landesalltag von 21 Schuß für die Freie Stadt Danzig gefeuert hatte und die offiziellen Gegenbezüge, nicht nur des Präsidenten des Senats Dr. Ziehm...

Im Namen der versammelten Pressevertreter dankte der Vorsitzende des Verbandes der Danziger Presse von Wilpert, dem Admiral für seine Begrüßungsworte und unterstrich die Freude der Danziger Presse...

Freitag vormittag besichtigten dreihundert Mann der Besatzung in 15 Gruppen je zwanzig Mann die Sehenswürdigkeiten des alten Danzig...

Die Abordnungen begaben sich danach zum Grabe des Kapitän z. S. Weidmann, der am 22. August 1870 französische Schiffe in der Danziger Bucht ein siegreiches Gefecht geliefert hat...

leistet habe und dessen Erinnerung der Jugend erhalten werden müsse, um ihr als Vorbild zu dienen. Kapitän z. S. Ahmann gedachte ebenfalls der Verdienste des Kapitän Weidmann...

Sturm über Grabina

(Von unserem Warschauer Ws.-Korrespondenten.)

Das ehrwürdige Haupt des Hohen Kommissars des Völkerbundes in Danzig, des italienischen Grafen Grabina, hat während der letzten Monate so manchen Sturm über sich ergehen lassen müssen...

In offiziellen Communiqués der polnischen Regierung wurde der Besuch der deutschen Kriegsschiffe in Danzig eine „Taktlosigkeit“ genannt. Man glaubte deshalb in Warschau im Recht zu sein...

Um 10.40 Uhr wurde von dem Kommandanten der „Schlesien“, Kapitän z. S. Ahmann, am Gefallenendenkmal im Appagenpark ein Kranz niedergelegt...

„den deutschen Flottenbesuch benannte“ — erklärt. Das Verhalten des Völkerbunds-Kommissars hat einen großen Teil der polnischen Presse wieder einmal in große Wut versetzt...

„Einen unerhörten Standpunkt hat der Vertreter des Völkerbundes in Danzig, der berühmte Hohen Kommissar Graf Grabina, eingenommen. Wie sich zeigt, hat dieser Würdenträger, dessen Hauptaufgabe und einziger Daseinszweck seines Amtes die Milderung der Gegensätze zwischen Danzig und Polen ist...

Meine Hand ist nicht gut, mein Fuß nicht: — der Geist ist's, der sie lebendig macht. — Die Landschaft ist nicht gut, noch der Marmor des Apollo: der Geist ist's, den du daraus vernimmst...

Kunstgewerbeausstellung

In der Posener Kunstgewerbeschule (Sesuitenstr. 5) ist zum Abschluß des Schuljahres eine Ausstellung der Arbeiten der Schüler erfolgt...

einige Glasmalereien in evangelischen Kirchen Kongregations. Auf den leitenden Direktor kann die Anzahl stolz sein. Es vereint sich in dieser Persönlichkeit ein starker künstlerischer Wille...

Die Führung geht durch eine ganze Reihe von Abteilungen, die mit all den lebenswerten Einzelheiten gar nicht geschildert werden können. Besonders Eindruck macht die Abteilung Dekorationsmalerei, die unter Leitung des Prof. Gosienicki steht...

Wir wanderten durch die ganze Reihe der Abteilungen, so z. B. durch die Klasse des Prof. Mondral, der Radierung, Schabtechnik und alle die verwandten Techniken leitet...

Besonders eindrucksvoll war der Besuch der Abteilung Keramik, die Herr Professor Jagmin leitet. Von den Keramiken, der Glas-, Untergrasmalerei angefangen, über die verschiedenen Arbeiten aus Fayence, Porzellan, Ton, Majolika...

wäre besonders eine Studienreise ins Ausland als Anregung zu wünschen.

Unter Professor Wjsocki, einem lebhaften, von starkem künstlerischen Impuls getriebenen Lehrer, steht die Abteilung Bildhauerei. Hier kommen selbstverständlich alle Techniken vor...

In der ul. Woźna (Büttelstraße) befindet sich die Abteilung Textilien, die Professor Roguski leitet. Neben den wunderschönen Reliefs in neuartiger Ausführung, neben einigen sehr schönen Gobelins...

Die ganze Führung dauerte nahezu drei Stunden und zeigte eine Fülle von Können, künstlerischem Willen und technischer Fähigkeit. Der Grundfah, den der Direktor Wjsocki gleich zu Beginn der Führung formulierte: künstlerisch, modern, sachlich, praktisch und schön — er kommt in allen Abteilungen zu vorbildlicher Durchführung...

Robert Styra

Die eine kommt — die andre geht

Von W. Hoepfner-Platom

Die eine kommt... Lillian Harvey wurde nach Hollywood engagiert!

In der Neubabelsberger Filmstadt, Halle Nord-ton: ein ungeheurer Saal, hermetisch abge-schlossen gegen Lärm und Licht von außen, staubig, dumpf, angefüllt mit einer trockenen, drückenden Hitze.

Es ist laut und lebhaft wie immer. Ein Archi-tekten brüllt mit der „Bühne“ den lautlos auf-fitzelnden schleichenden Arbeiterarbeitern.

In einer Ecke — die unerhört vornehm ausge-stattet ist als Boudoir einer eleganten Dame — haben ein paar Leute: der atmosphärisch schaufelnde Produktionsleiter, ein Regisseur, Fritsch, Roberts, und zwischen ihnen — sehr schmal und zierlich — Lillian Harvey.

Sie geht also jetzt — vergötterter Liebling der deutschen Leinwand — nach Hollywood, dem Para-dies der Filmschauspieler. Zwischen 11 000 und 15 000 Mark lag ihre Monatsgage in Deutschland.

Sie geht also jetzt — vergötterter Liebling der deutschen Leinwand — nach Hollywood, dem Para-dies der Filmschauspieler.

Zwei mal dieselbe Welt

Das ist — naturgetreu gezeichnet — zweimal dieselbe Welt: die Welt des Films! Und das ist — vielleicht! — sogar das Leben.

Der eine kommt, er fällt auf, wird entdeckt, rollt die Treppe hinauf, Stufe um Stufe. Die Leute reihen sich um ihn, er wird hoch begahrt.

Der andere geht — weiß er es nicht mehr tragen kann, die ewige Not, den Hunger. Und hat dabei im gleichen Raum gearbeitet, auf der gleichen Erde, wie der, der kommt —

Modegesetze und Modelaunen für die Ferientage

Die Devise für die Ferientage soll die sein, unbeschwert von jedem Zwange Luft und Sonne zu genießen. Die Bequemlichkeit soll das oberste Gesetz sein für unsere neue Tageskleidung.

Bonbons — alle diese kleinen Details bestimmen den Eindruck, den Sie hervorrufen wollen, nicht allein — wie so häufig irrtümlicherweise angenommen wird — die großen und größeren Kleider.

Für den Aufenthalt am Strande gibt die Ab-stimmung von Jacken, Strandhose, Trikot, Badehemd und Badeschuh die Möglichkeit zu der-artig reizvollen Varianten, daß damit die be-zauberndsten Wirkungen erzielt werden.

Um eine gut aussehende Badefesse zu sein, benö-tigt man folgender Kleinigkeiten: ein Köfferchen aus glänzendem Nachstrich, genau zum Anzug passend, um die Badefassen richtig vertauen zu können.

And nun kann die Reise losgehen. Ziel Sonne, viel Freude und ein immer gefülltes Portemonnaie, last not least gute oder vielmehr bessere Gesundheit, meine lieben Freundinnen, womit ich mir gekatte, Ihnen ganz ergebenst „Glückliche Reise“ zu wünschen.

Deutsche Heilkräuter Seit Hunderten von Jahren spielen die Kräuter eine große Rolle in der Heilkunde, ja wir können wohl annehmen, daß die ersten Ärzte große Kräuterkundige waren.

Ratschläge Der Schlundlauf kann sehr einfach beseitigt werden: Man kühlt dem an dem Schlund Leiden den eine mittelgroße Papierplatte über das Gesicht, so daß die Atmungsluft nicht entweichen kann.

Frisches Brot läßt sich schwer schneiden. Wenn man das Mehl, das selbstverständlich frisch sein muß, vor dem Benutzen erwärmt, lassen sich glatte, gleichmäßige Scheiben schneiden.

bildhübsches, junges Ding: schlanke Glieder, schmale, feine Schultern, reiches, goldleuchtendes Haar — und ein wachsbleiches, süßes Gesicht.

„Berona!“ sagt der Regisseur. Und seine Stimme ist sehr heiser. „Konnte nicht mehr! Fertig! Nerven, Gesundheit — alles kaputt von diesem verdammten Film. Und dann kein Engage-ment mehr! Hatte sowieso bloß zwölf Mark pro Tag, fünfmal, sechsmal im Monat. Und eine alte, völlig verarmte Mutter, einen kranken, arbeitslosen Bruder!“

„Ja!“ sagt wieder der Regisseur mit seiner heiseren Stimme. Und da hat sie eben Schluß gemacht —

Das ist — naturgetreu gezeichnet — zweimal dieselbe Welt: die Welt des Films! Und das ist — vielleicht! — sogar das Leben.

Der eine kommt, er fällt auf, wird entdeckt, rollt die Treppe hinauf, Stufe um Stufe. Die Leute reihen sich um ihn, er wird hoch begahrt.

Der andere geht — weiß er es nicht mehr tragen kann, die ewige Not, den Hunger. Und hat dabei im gleichen Raum gearbeitet, auf der gleichen Erde, wie der, der kommt —

beeren. Diese kleine Auswahl von Tees sollte in keinem Haushalt fehlen. Wenn man sich angewöhnen würde, eine wohlgeschmeckende Mischung unserer heimischen Kräuter als Tee statt des teuren und nicht jedem bekömmlichen chinesischen Tees zu trinken, würden wir nicht nur viel Geld sparen, sondern auch unserer Gesundheit den besten Dienst leisten.

Für die Küche

Woher kamen die Erdbeeren? Griechen und Römern waren sie zwar bekannt, sie wurden aber nicht von ihnen angebaut. Die in Spanien wohnenden Mauren erst brachten diese köstlichen Früchte zum Ansehen und bauten sie in den Gärten von Granada und Cordoba an.

Erdbeercreme: 500 Gr. gereinigte Erdbeeren werden zerdrückt und durch ein Haarsieb gestrichen oder mit einem silbernen Pössel zu Mus zerdrückt; dann läßt man den Saft durch ein Tuch laufen und fügt so viel Weiß- oder Apfelsaft hinzu, daß man 1 Liter Flüssigkeit erhält.

Erdbeerbowlé: Ein gehäufte Teller voll frischer, laubiger Erdbeeren (Halberdbeeren ver-dienen den Vorzug), 4 bis 5 Flaschen unalkohol-freier Apfelsaft, 2 bis 3 Flaschen ungeröhrter roter Johannisbeerjast, der Saft von 6 bis 8 Zitronen, Zucker nach Geschmack.

Spargelalat: Bruchspargel in Salzwasser oder Fleischbrühe weich kochen, ablaufen lassen und mit Majonäsesoße vermischen. Auf Salatblät-tern anrichten.

Einfache Bowlé aus Habarberjast. Habarber-jast mischt man mit einem gewürzten und schön-farbigem Saft, zum Beispiel Erdbeer-, Quitten- oder Kiwisaft. Auf je eine Dreierliter-Flasche Obstsaft nimmt man den Saft einer Zit-rone, der die fehlende Weinsäure ersetzt.

Hühnerrogout mit Spargel im Reissand. Ein Suppenhuhn kocht man mit Wurzelwerk und Salz weich, zerteilt das Huhn. Spargel wird geschält und in Salzwasser abgekocht.

Amerikanischer Leberbraten: Eine gewaschene und gehäutete Rindsleber wird in Scheiben abge-schnitten und zehn Minuten in Salzwasser abge-kocht. Nach dem Abtropfen durch die Had-maschine drehen und dann mit einer Tasse Reib-brot, einem Eßlöffel Tomatenpurée, etwas ge-hacktem Schweinefleisch, gebakten Zwiebeln, einem Ei, Salz, Pfeffer und dem Saft einer halben Zitrone vermischen.

Aufbewahrung von Käse. Wenn man Käse unter der Käseglocke aufbewahrt, macht man oft die Entdeckung, daß sich Schimmel ansetzt.

Polens Kapitalfluchtmaßnahmen und ihre Wirkung

Die Frage der Devisenhandelsbeschränkungen — Anleihen?

Die Anfang Juni auf Betreiben der Regierung und der Bank Polski von dem Bankenverband ange-

Eine Erleichterung der Devisensituation der Bank Polski haben diese Massnahmen nicht gebracht und auch nicht bringen können.

Erstreckung der Kapitalflucht des kleinen Mannes bewirkt insofern, als er z. B. jetzt Gold suchen muss,

Abfluss von Dollarnoten aus Polen, und der Zustrom von Franknoten schweizerischer, französischer und belgischer Provenienz, der Anfang Juni in grösserem

Da die Regierung ihre Wirtschafts- und Finanzpolitik immer mehr in Dunkel hüllt, kann es nicht ausbleiben, dass alle paar Tage die Öffentlichkeit von Gerüchten über angeblich unmittelbar bevorstehende allgemeine Beschränkungen des Devisen-

Zu den widerspruchsvollen Meldungen über den Verlauf der polnischen Anleiheverhandlungen in Paris über den Kredit von 200 Mill. Fr. für die französischen Konzessionäre des Bahnbaues Ostoberschlesien-Gdingen und den Gerüchten über polnische

Der Feldzug gegen die Danziger Waren

Die von den polnischen Zoll-, Grenz- und Finanzbehörden in Ladengeschäften seit einer Reihe von Monaten durchgeführten Haussuchungen nach Danziger Waren dauern noch immer an und bringen für den polnischen Detailhandel so viele Widrigkeiten mit sich,

durch polnische Zollinspektoren unterziehen müssen. Neuerdings hat es auch nicht einmal damit sein Bewenden, und Firmen, welche die genannten Bedingungen unterschrieben haben, wird die Abstempelung ihrer Fakturen weiter verweigert und die Forderung

Getreide. Posen, 25. Juni. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznan.

Table with columns for grain types (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, etc.) and prices. Includes sub-sections for 'Transaktionspreise' and 'Richtpreise'.

Danziger Börse

Danzig, 24. Juni. Scheck London 18.46, Zlotynoten 57.32%, Auszahlung Berlin 121.40, Dollarnoten 5.10%.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 25. Juni. Tendenz: schwächer. Schon gestern nachmittag gingen die Kurse nach der Befestigung an der Börse wieder zurück.

Polen und die Wiener Holzkonvention

Die Ergebnisse der in der zweiten Juniwoche in Wien abgehaltenen internationalen Holzkonvention werden in der polnischen Holzachpresse günstig beurteilt, ohne dass dabei auf die Sechsstundenverständigung — Polen, Tschechoslowakei, Oesterreich, Rumänien, Südslawien und Lettland — übertriebene Hoffnungen gesetzt werden.

Die Landwirtschaftszölle im neuen Zolltarif

Binnen kurzem wird sich der Wirtschaftsausschuss des Ministerrates mit dem Entwurf des neuen Zolltarifes endgültig zu beschäftigen haben, wobei auch die noch immer bestehenden weitgehenden Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Landwirtschaftsministerium einerseits und dem Ministerium für Handel und Industrie andererseits über das für die auch von der polnischen Landwirtschaft erzeugten Industrie-

Die Landwirtschaftszölle im neuen Zolltarif

Binnen kurzem wird sich der Wirtschaftsausschuss des Ministerrates mit dem Entwurf des neuen Zolltarifes endgültig zu beschäftigen haben, wobei auch die noch immer bestehenden weitgehenden Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Landwirtschaftsministerium einerseits und dem Ministerium für Handel und Industrie andererseits über das für die auch von der polnischen Landwirtschaft erzeugten Industrie-

Von den Aktiengesellschaften

Der Abschluss des „Vesta“-Konzerns

Am 7. und 8. Juni d. J. wurden die Generalversammlungen der dem Vesta-Konzern angehörenden privaten Versicherungsgesellschaften abgehalten. Den Vesta-Konzern bilden gegenwärtig folgende 3 Versicherungsgesellschaften: 1. „Vesta“ Bank Wzajemnych Ubezpieczeń, Gründungsjahr 1873, 2. Poznańsko-Warszawska Towarzystwo Ubezpieczeń Ska. Akc., Gründungsjahr 1913, 3. „Vesta“ Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia, Gründungsjahr 1920.

Die Landwirtschaftszölle im neuen Zolltarif

Binnen kurzem wird sich der Wirtschaftsausschuss des Ministerrates mit dem Entwurf des neuen Zolltarifes endgültig zu beschäftigen haben, wobei auch die noch immer bestehenden weitgehenden Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Landwirtschaftsministerium einerseits und dem Ministerium für Handel und Industrie andererseits über das für die auch von der polnischen Landwirtschaft erzeugten Industrie-

Posener Börse

Posen, 25. Juni. Es notierten: 5proz. Konvert.-Anl. 35-35 1/2 G (34), 5proz. Dollar-Anl. (S. III) 47.75-47.50 (47.90-47.75), 5proz. Staatl. Konvert.-Anl. 36-36.25 (35.50-35.75), 6proz. Dollar-Anl. 50.50 (50.75-51 bis 50.75), 7proz. Stabilisierungs-Anl. 44.25-43.50-43.75 (43.88-44.25-43.75).

Effektenkurse.

Table listing various stocks and their prices, including companies like Fr. Krupp, Mitteldt. Stah., Ver. Stahlw., etc.

Warschauer Börse

Warschau, 24. Juni. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.905-8.91, Tschewonez 6.29 Dollar, Goldrubel 482.00, deutsche Mark 211.95.

Märkte

Getreide. Warschau, 24. Juni. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse für 100 kg in Zloty im Grosshandel. Parität Waggon Warschau: Roggen 26-27, Gutsweizen 28-28.50, Sammelweizen 27 bis 27.50, Einheitshafer 25.50-26, Sammelhafer 23.50-24, Gerstengrütze 21-22, Feld-Speiseerbsen 30-33, Viktoriaerbsen 30-34, Weizenluxmehl 48-53, Weizenmehl 4/0 43-48, gebeltes Roggenmehl 41-43, gesiebtes und Roggenschrotmehl 31-33, mittlere Weizenkleie 13.50-14, Roggenkleie 13-13.50, Leinkuchen 22 bis 23, Rapskuchen 17-18, Sonnenblumenkuchen 18 bis 18.50, Blaulupinen 14-15, gelbe 20.50-22.50, Wicke 25-26, Leinsamen 99proz. 38.50-40. Tendenz: behauptet.

Märkte

Getreide. Warschau, 24. Juni. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse für 100 kg in Zloty im Grosshandel. Parität Waggon Warschau: Roggen 26-27, Gutsweizen 28-28.50, Sammelweizen 27 bis 27.50, Einheitshafer 25.50-26, Sammelhafer 23.50-24, Gerstengrütze 21-22, Feld-Speiseerbsen 30-33, Viktoriaerbsen 30-34, Weizenluxmehl 48-53, Weizenmehl 4/0 43-48, gebeltes Roggenmehl 41-43, gesiebtes und Roggenschrotmehl 31-33, mittlere Weizenkleie 13.50-14, Roggenkleie 13-13.50, Leinkuchen 22 bis 23, Rapskuchen 17-18, Sonnenblumenkuchen 18 bis 18.50, Blaulupinen 14-15, gelbe 20.50-22.50, Wicke 25-26, Leinsamen 99proz. 38.50-40. Tendenz: behauptet.

Amtliche Devisenkurse

Table showing exchange rates for various currencies like London, New York, Amsterdam, etc.

Zu allerletzst sei noch erwähnt, dass die eigenen Kapitalien nebst den Reservenfonds des Konzerns zusammen eine bedeutende Summe von über 21 800 000 Zloty betragen.

Zu allerletzst sei noch erwähnt, dass die eigenen Kapitalien nebst den Reservenfonds des Konzerns zusammen eine bedeutende Summe von über 21 800 000 Zloty betragen.

Table showing exchange rates for various currencies like London, New York, Amsterdam, etc.

Ostdevisen. Berlin, 24. Juni. Auszahlung Posen 47.10-47.30 (100 Rm. = 211.42-212.31), Auszahlung Katowitz 47.10-47.30, Auszahlung Warschau 47.10-47.30; grosse polnische Noten 46.90-47.30.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Zentrale u. Hauptkasse
ulica Masztalarska 8a

Spółka Akcyjna

Poznań

Depositenkasse
ulica Wjazdowa 8

Konto bei der Bank Polski

P. K. O. 200 490

Telefon 2249, 2251, 3054

FILIALEN: Bydgoszcz • Inowrocław • Rawicz

Gewährung von Krediten gegen Unterlagen. / Annahme von Geldern zur Verzinsung.
Diskontierung von Wechseln. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.
An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

STAHLKAMMERN.

Rechnungsabschluss für das Jahr 1931 des Konzern Poznańskich Towarzystw Ubezpieczeń „VESTA“

I. „Vesta“ Bank Wzajemnych Ubezpieczeń w Poznaniu, gegr. 1873.

Bilanz per 31. Dezember 1931.

AKTIVA.	zł	PASSIVA.	zł
1. Kassabestand ..	37 656,01	1. Gründungs-kapital.....	156 712,50
2. Guthaben bei Banken	530 291,31	2. Reservefonds ..	447 139,12
3. Wertpapiere ..	1 530 650,50	3. Prämienüber-träge	10 182 300,84
4. Hypotheken ..	6 897 193,44	4. Schadenreserve	3 027 097,95
5. Grundbesitz ...	2 691 052,87	5. Sonstige Reser-ven u. Rückl.	261 960,73
6. Policendarlehen	1 217 996,66	6. Guthaben and. Vers., Untern., Agenten u. sonst.	4 081 978,59
7. Guthaben bei Vers.-Untern., Agenten und sonstigen	5 504 056,85	7. Sonstige Passiva	179 056,96
8. Sonstige Aktiva	323 980,85	8. Gewinn	396 631,80
	18 732 878,49		18 732 878,49

Gewinn- und Verlustrechnung.

EINNAHMEN.	zł	AUSGABEN.	zł
1. Übertrag a. d. Vorjahre	11 400 145,58	1. Schäden	4 503 119,31
2. Prämien	7 808 506,—	2. Schäden d. Ce-denten	1 065 998,44
3. Beiträge d. Rück-versicherer	2 678 171,31	3. Rückvers.-Prämien	2 006 027,95
4. Gewinn aus Ka-pitalanlagen ...	1 124 357,45	4. Verwalt.- u. Er-werbskosten ...	2 872 205,97
5. Sonstige Ein-nahmen	61 008,81	5. Überträge ins nächste Jahr ..	11 999 416,87
	23 072 189,15	6. Sonstige Aus-gaben	228 788,81
		7. Gewinn	396 631,80
			23 072 189,15

Die Hauptkasse der Gesellschaft, Poznań, Św. Marcin 61, zahlt den Gründungskapitalteilnehmern 12% Verzinsung für das Jahr 1931 gegen Rückgabe des laufenden Kupons. Die Generalversammlung der „Vesta“ Bank brachte für die Versicherten, die mindestens 5 Jahre bei der „Vesta“ Bank versichert sind, eine Nettoprämienermäßigung von 10%.

Aufsichtsrat: Edward Potworowski, Präses.
Vorstand: Generaldirektor Mieczysław Wiczorek.
Direktoren: Teodor Prądyński, Arpad Czerwiński.

II. Poznańsko-Warszawskie T-wo Ubezp. Ska Akc. w Poznaniu, gegr. 1919.

Bilanz per 31. Dezember 1931.

AKTIVA.	zł	PASSIVA.	zł
1. Kassabestand ..	73 861,65	1. Aktienkapital ..	1 200 000,—
2. Guthaben bei Banken	463 253,79	2. Reservefonds ..	102 558,42
3. Wertpapiere ..	336 123,11	3. Spezialreserven	218 189,66
4. Grundbesitz ...	2 110 000,—	4. Prämienüber-träge	621 506,20
5. Inventar	105 751,55	5. Sonstige Reser-ven u. Rücklagen	817 411,48
6. Guthaben b. Ge-neralagenten, Agenten und sonstigen	2 478 400,26	6. Hypotheken-schulden	370 605,45
7. Sonstige Aktiva	323 584,70	7. Guthaben and. Versich. Agen-ten u. sonstigen	1 535 185,30
	5 890 975,06	8. Sonstige Passiva	909 400,78
		9. Gewinn	116 117,77
			5 890 975,06

Gewinn- und Verlustrechnung.

EINNAHMEN.	zł	AUSGABEN.	zł
1. Übertrag a. d. Vorjahre	1 946 657,70	1. Verlust a. d. Vorjahre	42 432,55
2. Prämien	5 279 338,42	2. Schäden	2 142 068,47
3. Beiträge d. Rück-versich.	2 084 356,06	3. Schäden d. Ce-denten	692 294,91
4. Gewinn aus Ka-pitalanl.	112 550,27	4. Rückvers.-Prämien	2 513 634,32
5. Sonstige Ein-nahmen	31 630,39	5. Verwalt.- u. Er-werbskosten ...	2 389 711,87
	9 454 532,84	6. Überträge ins nächste Jahr ...	1 438 917,68
		7. Sonstige Aus-gaben	119 355,27
		8. Gewinn	116 117,77
			9 454 532,84

Die Hauptkasse der Gesellschaft, Poznań, Św. Marcin 61, zahlt den Aktionären eine Dividende und Superdividende in Höhe von 6% gegen Rückgabe des laufenden Kupons.

Aufsichtsrat: Edward Potworowski, Vizepräses.
Vorstand: Direktoren Dr. Tadeusz Borne, Arpad Czerwiński, Teodor Prądyński, Mieczysław Wiczorek.

III. „Vesta“ Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia w Poznaniu, gegr. 1920.

Bilanz per 31. Dezember 1931.

AKTIVA.	zł	PASSIVA.	zł
1. Kassabestand ..	55 418,79	1. Gründungs-kapital.....	200 000,—
2. Guthaben bei Banken	763 649,48	2. Reserve-Fonds	1 411 800,72
3. Wertpapiere ..	537 780,52	3. Prämienüber-träge	900 854,76
4. Hypotheken ...	453 000,—	4. Schadenreserve	549 329,99
5. Grundbesitz ...	577 770,38	5. Sonstige Reser-ven und Rück-lagen	585 474,77
6. Guthaben bei Vers.-Untern., Agenten und sonstigen	3 265 364,80	6. Guthaben an-derer Vers.-Un-ternehm., Agen-ten u. sonst. ...	1 995 385,67
7. Sonstige Aktiva	158 774,08	7. Sonstige Passiva	4 228,26
	5 811 758,05	8. Gewinn	164 683,88
			5 811 758,05

Gewinn- und Verlustrechnung.

EINNAHMEN.	zł	AUSGABEN.	zł
1. Übertragung a. d. Vorjahre	1 802 661,75	1. Schäden	2 491 569,27
2. Prämien	6 307 190,80	2. Schäden d. Ce-denten	581 806,99
3. Beiträge d. Rück-versich. ...	1 703 779,93	3. Rückvers.-Prämien	1 816 209,60
4. Gewinn aus Ka-pitalanlagen ...	126 694,23	4. Verwalt.- u. Er-werbskosten ...	2 798 074,49
5. Sonstige Ein-nahmen	65 613,96	5. Überträge ins nächste Jahr ..	1 984 075,03
	10 005 940,67	6. Sonstige Aus-gaben	169 521,41
		7. Gewinn	164 683,88
			10 005 940,67

Die Hauptkasse der Gesellschaft, Poznań, Św. Marcin 61, zahlt den Gründungskapitalteilnehmern 6% Verzinsung für das Jahr 1931 gegen Rückgabe des laufenden Kupons.

Aufsichtsrat: Adam hr. Żółtowski, Präses.
Vorstand: Generaldirektor Teodor Prądyński.
Direktoren: Mieczysław Wiczorek, Arpad Czerwiński.

*) Alle drei zum Konzern gehörigen Gesellschaften haben von den gesetzlich zulässigen Vorteilen, die Kursverluste an Wertpapieren im Laufe von 5 Jahren zu tilgen, keinen Gebrauch gemacht. Die aus den Kursdifferenzen entstandenen Verluste wurden im Rechnungsjahre vollständig abgeschrieben.

Möbel

in bester Ausführung zu den billigsten Preisen empfiehlt

A. Baranowski, Poznań

ul. Podgórna Nr. 10 u. 13.

Kopfschmerzen-Pulver für Erwachsene

KOWALSKINA

beseitigt die heftigsten Kopfschmerzen

FABRYKA CHEMIZNO-FARMACEUTYCZNA „AR. KOWALSKI“ WARSZAWA.

Taubheit

Ohrenlaufen, Ohrenrassen ist heilbar. Zahlreiche Dank-schreiben. Verlangt kosten-los Broschüren. Empfangen persönlich. B. Boellner, Ratowice, ul. Dzielwieciga 22.

Zaun - Geflecht

verzinkt

2,0 mm stark 1,— zł
2,2 mm stark 1,20 zł
pro mtr.

Einfassung 1/4 mtr. 22 gr.
Stacheldraht 1/4 mtr. 15 gr.

Alles FRANCO

Drahtgeflechtfabrik
Alexander Maennel
Nowy Tomysl W.5.

Eine Prämie von Złoty 100 in bar


erhält jeder, der bei unserer Firma eine Schweizer Taschenuhr, Nickel, elegant und dauerhaft ausgeführt, mit genau reguliertem Gang und 3jähriger Garantie zum Preise von Zł. 11,95 (mit leuchtendem Zifferblatt Zł. 14,95) bestellt und gleichzeitig uns die richtige Lösung des unten angeführten mathematischen Rätsels einsendet.

Wie ist das Rätsel aufzulösen?

Zahlen von 1-9 (nicht kleiner als 1 und nicht grösser als 9) sind in die 9 Quadrate so einzusetzen, dass bei den Additionen in allen horizontalen, vertikalen und schrägen Linien sich die Summe 15 ergibt. Die Reihenfolge der eingesetzten Zahlen spielt keine Rolle. Die Additionssumme 15 muss sich so oft als möglich wiederholen.

Bedingungen: 1. Die Lösung des Rätsels ist gleichzeitig mit der Bestellung einzusenden und ist mit der Unterschrift des Einsenders zu versehen. 2. Die Verteilung der Prämie erfolgt nicht auf Grund einer Auslosung (keine Lotterie), sondern es erhält jeder, der die richtige Lösung des Rätsels einsendet, die oben angeführte Prämie. 3. Bestellungen nehmen wir nur bis zum **30. Juni 1932** entgegen. Am 10. Juli 1932 versenden wir die Prämie an alle jenen Personen, die das Rätsel richtig aufgelöst haben. Am gleichen Tage erfolgt die Veröffentlichung der richtigen Lösung des Rätsels sowie aller Namen der Personen, die die Prämie erhielten. Jeder Teilnehmer erhält einen Abdruck dieser Veröffentlichung. 4. Die richtige Lösung des Rätsels wurde von unserer Firma zu Händen des Notares der freien Stadt Danzig Herrn Justizrat Neumann hinterlegt. 5. Die Auszahlung der Belohnung für richtige Lösungen wurde durch eine Einlage unserer Fa. bei der Bank Związk Spółek Zarobkowych in Danzig **sichergestellt**. 6. Jeder Bestellung (im Packchen) ist eine Bescheinigung beigelegt, die den Empfänger zur Entgegennahme der Belohnung berechtigt. 7. Bei Nichtgefallen der Uhr nehmen wir diese innerhalb 8 Tagen nach Erhalt zurück und retournieren sofort das Geld. Versand erfolgt per Nachnahme. Für Verpackung und Versandkosten berechnen wir Zł. 1,95. Bestellungen und Rätsel-lösungen bitten wir zu richten an:

Handels-Haus „Rekord“, Gdańsk 17, Poczta Polska.



RENATE MÜLLER

Wie sie zur Bühne und dann zum Film kam, schildert Aros in dem „Illustrierten Film-buch-Renate Müller“ ausführlich mit vielen Neuigkeiten. Über 40 z. T. ganzseitige Bilder sind enthalten. Preis 1RM.

Auslieferung für Polen
bei der **Kosmos Sp. z o. o.**
Poznań, Zwierzyniecka 6, Groß-Sortiment

Kałuż'er Kalisalze und Stebnik'er Kainit

liefert für die Herbstsaison 1932, gegen bar und auf zinsfreien Kredit, franko jeder Empfangsstation

Spółka Akcyjna Eksploatacji Soli Potasowych we Lwowie.

Przedstawicielstwo przy Sp. Akc. Centrala Rolników w Poznaniu, Pl. Wolności 18.

Unruhige Nacht in Berlin

100 Personen festgenommen

Berlin, 25. Juni. Auch in der heutigen Nacht ist es an verschiedenen Stellen der Stadt zu Reibereien zwischen politisch Andersdenkenden gekommen...

München, 25. Juni. Wie erst jetzt bekannt wird, hat am Donnerstagabend in Regensburg eine Versammlung der örtlichen Vertreter des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes...

Die Nationalsozialisten fordern Ausnahmezustand und Verbot der K. P. D.

München, 24. Juni. Die heutige Nationalsozialistische Korrespondenz beschäftigt sich in einem Artikel, der die Ausschreitungen in Berlin...

nationalsozialisten, ferner die rascheste Verhängung des Ausnahmezustandes im gesamten deutschen Reichsgebiet...

Berlin, 25. Juni. Bei Zusammenstößen zwischen Angehörigen der NSDAP, der K.P.D. und des Reichsbanners in verschiedenen Stadtteilen...

München, 25. Juni. Im überfüllten Jirkusgebäude sprach gestern Abend Hitler. Er erklärte u. a.: Der Kampf gegen die deutsche Freiheitsbewegung...

Dortmund, 25. Juni. Im Stadtteil Lindenhof wurde ein mit dreißig Nationalsozialisten besetzter Lieferwagen von Kommunisten umgeworfen...

Die bayerische Regierung lehnt Aufhebung des Uniformverbots ab

München, 25. Juni. Ministerpräsident Dr. Held gab heute im Landtag die Erklärung ab, daß das bayerische Gesamtministerium einstimmig beschlossen habe...

Das 11. Deutsche Sängerbundesfest in Frankfurt a. Main

Das vor vier Jahren in Wien abgehaltene große Sängerbundesfest, zu welchem 120.000 Sänger aus den deutschen Staaten...

daß die deutschen Sängerbundsbewegung nach 1870 die Zeit eines gewissen Stillstandes erlebte. Glaube das deutsche Volk damals doch...

Aufstand in Siam

Paris, 25. Juni. Eine Havas-Meldung aus Bangkok betont den „ausgeprägten militärischen“ Charakter einer Aufstandsbewegung in Siam...

Bangkok, 25. Juni. Die Aufständischentruppen haben mehrere Prinzen, Minister und hohe Beamte als Geiseln festnehmen lassen...

Schmeling-Gains in London

Nach seiner Rückkehr aus Amerika wird sich Max Schmeling zunächst einige Zeit von den Anstrengungen der letzten Wochen erholen...

Trotz der zahlreichen Proteste aus allen Teilen Amerikas erklärten Schmeling und Sharkey ausdrücklich, daß sie auf jede Unternehmung über das Urteil verzichten...

Der „Danziger Allgemeinen Zeitung“ das Postdebit entzogen

Warschau, 25. Juni. (Eig. Teleg.) Durch Verordnung des Ministerrates im „Monitor Polski“ vom 24. d. Mts. ist für das Gebiet der Wojewodschaften Posen und Pommern...

Formaldemission des Verkehrsministers und des Landwirtschaftsministers

Warschau, 25. Juni. (Eig. Teleg.) Auf Grund der in diesen Tagen im „Dziennik Listaw“ erschienenen Verordnung über die Zusammenlegung des Ministeriums für öffentliche Arbeiten...

„Wir geben uns nicht preis“ Eine Stimme aus dem Saargebiet

Saarbrücken, 25. Juni. Unter der Überschrift „Wir geben uns nicht preis!“ schreibt das Organ des Gewerkevereins christlicher Arbeiter Deutschlands für das Saargebiet...

Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: I. V. Alfred Loake. Für Handel und Wirtschaft: Erich Loewenthal. Für die Teile Aus Stadt und Land...

den, die polnischen Staatsbürgern Gewalt antun. Wenn den Polen Unrecht geschieht, dann schweigt der „unparteiische“ Hohe Kommissar wie behört.

Man wird diesen Wutausbrüchen der polnischen Presse, die ihre Ursache darin haben, daß der Völkerbundskommissar nicht dem Beispiel des polnischen Generalkommissars gefolgt ist...

Im übrigen erfahren die Danziger Vorgänge sogar von rechtsstehenden politischen Blättern in Polen eine Beleuchtung, die den Charakter des Verhaltens des Generalkommissars Papée in ein wesentlich anderes Bild rückt...

Wir gehen ein, daß wir uns nicht sehr genau in der polnischen Lektüre gegenüber den letzten Vorfällen orientieren, die klar durch die Tatsache charakterisiert werden, daß der Generalkommissar der Republik Polen in Danzig sich gerade heute in Warschau aufhält...

Die „Höflichkeitssätze“, von denen das Organ der Regierung spricht, sind nicht nur eine Pflicht Polens, sondern — so stellt der „Kurjer Warszawski“ fest — auch ein Privileg. Sie besagen nämlich, daß im international-rechtlichen Sinne Polen in Danzig der Wirt ist...

Polen hat auch bisher immer seine Pflichten, die gleichzeitig Privilegien sind, erfüllt. Wir verstehen, daß die Unfindlichkeit des Besuchs, der einen provokativen Charakter trägt...

Im polnischen Lager selbst sind die Ansichten über den Fall des Generalkommissars Papée anscheinend nicht völlig einheitlich.

Eine Note Danzigs an Polen

Danzig, 25. Juni. Die Regierung der Freien Stadt Danzig hat an Polen eine Note gerichtet, in der sie den Empfang des Schreibens vom 24. Juni bestätigt und davon Kenntnis nimmt...

In der Note heißt es weiter, „wenn der Entschluß der polnischen Regierung, nunmehr entsprechend der Entscheidung zu verfahren, mit der „augenfälligen Verschlechterung der Verhältnisse auf dem Gebiete der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, deren Zeugen wir seit einer gewissen Zeit sind“ begründet wird...

Der Litauenkonflikt vor dem Haag

Der Haager Gerichtshof hat heute vor-mittag in öffentlicher Sitzung seine Stellungnahme zu der von Litauen gegen ihn erhobenen Einrede der Unzuständigkeit bezüglich der Fragen 5 und 6 der Klage der Unterzeichnermächte des Memel-Abkommens bekanntgegeben...

Mit großer Mehrheit, mit 13 gegen 3 Stimmen, hat der Gerichtshof diese Einrede zurückgewiesen und sich auch zur Behandlung der Fragen 5 und 6, die sich, wie erinnerlich, auf die Einsetzung des Direktoriums Simaitis und die Auflösung des Memel-Landtags durch die litauische Regierung beziehen, für zuständig erklärt.

In der Begründung wird hervorgehoben, daß die Unterzeichnermächte auf Grund des Artikels 17, Absatz 2, der Memel-Konvention sich sofort an den Haager Gerichtshof hätten wenden können und daß es nicht notwendig gewesen sei, erst den Völkerbundsrat mit der Angelegenheit zu befragen...

Es ist bemerkenswert, daß die kleine Minorität des Richterkollegiums die sich mit dieser Entscheidung nicht einverstanden erklärt hat, außer dem litauischen nationalen Richter noch aus dem polnischen und belgischen Mitglied des Gerichtshofes besteht.

Auf Grund der obigen Entscheidung werden nunmehr auch die Fragen 7 und 8 den Gegenstand eines mündlichen Hauptverfahrens bilden müssen. Zunächst hat allerdings der Präsident für Litauen einen Termin zur Einreichung eines Schriftsatzes festzusetzen, da Litauen im ersten schriftlichen Vorverfahren die Fragen 5 und 6 noch nicht erörtert hat.

Dieser Termin ist auf den 9. Juli anberaumt worden.

Freitod des Privatsekretärs des Zaren Nikolaus II.

Warschau, 25. Juni. (Eig. Teleg.) In Czerniowce in Kongresspolen hat sich gestern der 67jährige Gutsadministrator Hans-Georg Benowanski, der einer der ältesten russischen Aristokratfamilien angehört, erschossen.

Die Gründe für den Selbstmord sind nicht bekannt.

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3
Fernsprecher: 42-91
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16
Fernsprecher: 373 und 374
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen 6.300.000,- zł / Haftsumme 10.700.000,- zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Ihre Vermählung geben bekannt

Erich Rust u. Frau Clara
geb. Bollnack

Biskupin, p. Gasama, den 25. Juni 1932.

Zurückgekehrt!

Dr. med. et med. dent.

L. Lakner

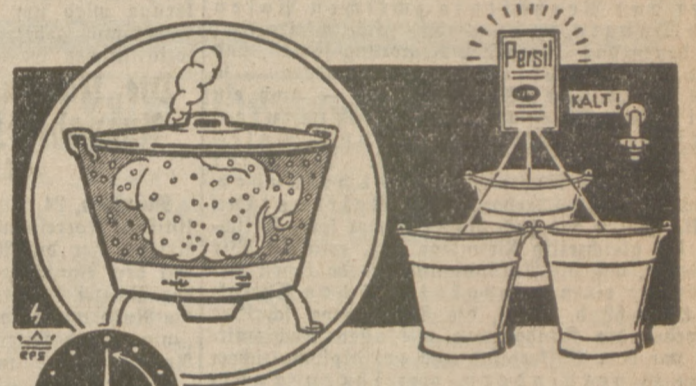
Zahnarzt und Spezialarzt für
Mund- u. Kieferkrankungen.

Poznań, Plac Wolności 9.

10-12, 4-6. Tel. 28-14.

Kyffhäuser-Technikum

für Ingenieure und Werkmeister
Bad Frankenhausen, Kyffh. Programm anfordern. Elektrotechn.,
Maschinen-, Landmaschinen-, Auto- u. Flugzeugbau, Flugtrieb., Stahlbau, Eisenwasserbau
Für Kautellose einsemestrige technische Kurse.



Was möchten Sie lieber?

Billig oder teuer waschen?

Wenn Sie Persil in richtiger Menge nehmen, kalt auflösen und die Wäsche nur einmal kurz kochen lassen, haben Sie den besten Wascherfolg und sparen Arbeit, Zeit und Geld. Persil ist ja so ergiebig! 1 Paket Persil reicht für 2½ bis 3 Eimer Wasser.

Persil bleibt Persil

Klavier sofort zu kaufen gesucht. Off. mit Preisang. unt. 3346 a. b. Gf. d. Zt.

Routinierter Güterbetriebl.

gewandter Dolmetscher u. Korrespondent, flottes Maschinenschreiber, erf. in Güterbetriebsgeschäften u. Lohnberechnung, sucht Beschäftigung. Gesl. Zuschriften an den Verband der Güterbeamten für Polen zap. Tom., Poznań, ul. Bielacki 16/17.

Gegr. 1909

Dringende Anfertigung in 24 Stunden!

Gegr. 1909

ERDMANN KUNTZE Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei allerersten Ranges (Tailor Made)

Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen. Anzüge erheblich billiger geworden.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

Original Bieltzer Kammgarne

für Herren und Damen kann ein jeder zu wirklich günstigen Preisen direkt aus Bieltz kaufen. Reiche Auswahl in glatt dunkelblau — schwarz — und auch Modeware. Bitte verlangen Sie noch heute ganz unverbindlich und kostenlos entsprechende Muster von der Firma

Wiktor Thomke, Wyrób sukna, Bielsko, Kamienica 84.



„Freies Eigentum“
Wir vergeben Baugeld und Darlehn zur Hypothekenablösung
Eigenes Kapital 10-15% vom Darlehensbetrage erforderlich, welches in keinen Monatsraten erspart werden kann.
Keine Zinsen, nur 6-8% Amortisation.
„Hacege“ s. s. Danzig, Hansapl. 2b.
Auskünfte erteilt: H. Franke, Poznań, Marsz. Pocha 19/1

Möbel

Herren-, Speise-, Schlafzimmer und Küchen in solid. Ausführung zu billigsten Preisen empfiehlt

Waldemar Günther
Swarzędz, ul. Wrzesińska 1.

Handarbeitssalon

„MASCOTTE“

Poznań, ul. Św. Marcina 28 (vis a vis Kantaka) mit eigenem Stickerei- u. Zeichnungsatelier empfiehlt fertige, angefangene und aufgezeichnete Handarbeiten sowie die hierzu benötigten Materialien.

Grösste Auswahl i. Musterkollektion
Alles zu äusserst kalkulierten, zeitgemässen billigsten Preisen.

Grabdenkmäler

in allen Steinarten empfiehlt billigst **Joh. Quedenfeld**

Inh.: A. Quedenfeld

Poznań-Wilda, ul. Traugutta 21

Werkplatz; ulica Krzyżowa 17
Straßenbahnlinie 4 und 8.

Große Auswahl in fertigen Denkmälern

Gelegenheitsobjekt

Mein herrschaftl. Schlotsteig mit noch angrenzenden gutem Nebengehöft, 550 Morgen incl. 40 Morgen guten Wiesen, Kr. Sagan mit allem Inventar bei 22 000 Anzahlung, spottbillig zu verkaufen. Gute Hypothekeneinlage in Zahlung.
Goldmann, Breslau, Tauentzienplatz 1.

Wir haben die Ehre bekannt zu geben, dass unsere Verkaufsgenossenschaft für staatliche Automobilfabrikation bei den

Staatlichen Ingenieur-Werken

und zwar für Personen- und Lastkraftwagen der Marke

POLSKI FIAT

eine eigene

Niederlassung in Poznań, ul. Kantaka 10

eröffnet hat, um in unmittelbaren Kontakt mit unseren geschätzten Abnehmern zu geraten und Ihnen die prompteste Bedienung zu sichern.

Wir bitten unsere geehrte Kundschaft um Ihre weitere Aufmerksamkeit und bemerken, dass unser Lager mit Originalteilen der Marke FIAT reich versehen ist, die allein ein gutes Funktionieren dieser Fabrikate zusichern. Die Autos der Firma POLSKI FIAT entsprechen, was Material und Konstruktion betrifft, völlig den letzten Fiatmodellen.

Die Leitung der Niederlassung Poznań haben wir unserem langjährigen und erfahrenen Mitarbeiter Herrn Kowalski anvertraut.

In der nächsten Zukunft beabsichtigen wir eine Reihe Bedienstungenstationen in Grosspolen zu errichten.

Der Vorstand der Firma

Polski Fiat S. A.
Warszawa.

Existenz

Erfolgreiche sichere
Wir übertragen selbstbewusstem Herrn (oder Dame) mit etwas Kapital den Kleinbetrieb für ganz Polen für unser in der ganzen Welt eingeführtes hervorragendes Kosmetikum. Vorkenntnisse nicht erforderlich, da genaue Einarbeitung durch uns erfolgt. Kenntnisse der deutschen Sprache erforderlich. Offerten in deutscher Sprache an Berlin S. 9., Postfach 192.

In einem größeren Industrieort des Kreises Ratowice, kath. u. ev. Kirchen, Synagoge, poln. u. deutsche höh. Schulen, 2 Bahnhöfen, Straßenbahn- u. Autoverkehr nach allen oberöberl. Städten, ist das größte, seit 1899 bestehende, gut eingeführte

Schuhgeschäft

wegen Krankheit des Besitzers sofort zu verkaufen. Erforderlich: ca. 30 000 zł. Selbstkäufer mit Barvermögen wollen sich unt. 3381 a. b. Geschf. d. Zeitung wenden.

Grabdenkmäler

in bester Ausführung und in grosser Auswahl sind sehr preiswert zu haben bei der Firma

C. HUST - GNIEZNO
Zementwaren- und Kunststeinfabrik
Telefon 79. Telefon 79.

Linoleum-Tapeten

Orwat

Poznań, ulica Wroclawska 13
Tel. 2406

Wachstuch-Messingstangen